



FRASSINETO PO

Villaggio del Libro

Domenica 20 aprile 2008

LIBRI IN PORTO

Una cultura di Provincia - Festival

Frassineto Po ospita nel suo spazio di incontri letterari storie di donne di un angolo dell'Asia ancora poco noto in Italia.

Domenica 20 aprile

Ore 11,00 Palazzo Mossi

► ***La voce audace delle donne vietnamite***

Sandra Scagliotti con Hà Kim Chi

Interviene il saxofonista Fulvio Albano

Le poesie popolari vietnamite - o ca dao - sono l'espressione più diffusa e più alta di una cultura popolare orale che in Việt Nam è stata per secoli pari alla cultura aulica e mandarinale. L'adozione della scrittura in caratteri latini - il quốc ngữ o lingua nazionale - introdotta da missionari gesuiti e locutori vietnamiti sin dalla metà del 1600 - ha dato vita ad una nuova letteratura di carattere moderno nell'ambito della quale fu possibile anche trascrivere i ca dao e dar loro la diffusione che meritano. Riferirsi ai ca dao significa quindi avvicinarsi alla storia letteraria - e intrinsecamente politica - del Việt Nam nel secolo XX. Significa altresì parlare della creatività femminile, poiché molti di questi motti poetici ci provengono proprio dalle donne. I ca dao sono poesia nel pieno senso della parola e, al tempo stesso, lo sono in una visione collettiva della vita della gente del popolo, cioè dei contadini e delle contadine. Dai ca dao ha attinto non solo Hồ Xuân Hương, la "ragazza terribile" delle lettere vietnamite del XVIII secolo, ma anche le intellettuali e le artiste del gruppo creativo vietnamita "La mantide religiosa", attive nell'odierno Việt Nam del socialismo di mercato che ripropongono la poesia popolare, i proverbi, la parodia classica, per fare della loro arte, un "prodotto di consumo" e soprattutto di informazione che travalica i confini nazionali.

► ***Donne e potere nell'Asia del Sud Est***

Nicola Mocchi

Prendendo spunto dalla realtà di un piccolo paese dell'Asia del sud est come la Cambogia, uscita da pochi anni da una situazione di lunghe guerre internazionali e fratricide tra gli anni sessanta e settanta, si cerca di esplorare quale sia attualmente il ruolo delle donne nei processi di democratizzazione in corso nella penisola indocinese e nell'Asia orientale. A fronte di indici di sviluppo economico molto elevati nell'area permangono e in alcuni casi si accentuano le disuguaglianze sociali in cui le donne rappresentano ancora la parte più debole della società. L'immobilità sociale delle donne che trova nella discriminazione nel campo dell'istruzione come in quello del mondo del lavoro alcune delle cause più diffuse, costituisce uno dei maggiori problemi della realtà asiatica. Tuttavia, sebbene in alcune realtà si conferma la tradizionale presenza di donne al potere, in altre si registra un faticoso tentativo della parte femminile di partecipare alle assemblee e alle organizzazioni democratiche laddove già esistono.

Il Villaggio del libro di Frassineto Po è anche on line su: www.libriinporto.it

Organizzazione e comunicazione: con.testi-info@libriinporto.it-tel. +39 0115096036 fax +39 011 5087282

